

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, AND
CIRCULATION REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF
AUGUST 24, 1912, AS AMENDED BY THE ACTS OF
MARCH 3, 1933, AND JULY 2, 1946

Of The American Slavic and East European Review published quarterly
at New York, New York, for October 1, 1955.

1. The names and addresses of the publisher, editor, managing editor,
and business manager are:

Publisher: Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27,
N. Y.

Editor: (*none*)

Managing editor: John N. Hazard, 431 West 117 Street, New York
27, N. Y.

Business manager: Harold H. Laskey, 2960 Broadway, New York 27,
N. Y.

2. The owner is:

The American Association for the Advancement of Slavic Studies,
Inc., 431 West 117 Street, New York 27, New York; Ernest J. Simmons,
President, Philip E. Mosely, Vice President, John N. Hazard, Secretary
and Treasurer, all at 431 West 117 Street, New York 27, N. Y.

3. The known bondholders, mortgagees, and other security holders own-
ing or holding 1 percent or more of total amount of bonds, mortgages,
or other securities are: (*none*)

4. Paragraphs 2 and 3 include, in cases where the stockholder or security
holder appears upon the books of the company as trustee or in any other
fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom
such trustee is acting; also the statements in the two paragraphs show
the affiant's full knowledge and belief as to the circumstances and con-
ditions under which stockholders and security holders who do not
appear upon the books of the company as trustees, hold stock and
securities in a capacity other than that of a bona fide owner.

HAROLD H. LASKEY
Business Manager

Sworn to and subscribed before me this 7 day of September, 1955.

HARRY G. COOPER

(My commission expires March 30, 1957)

RUSSIAN PRONUNCIATION

THE RUSSIAN SYSTEM OF SPEECH HABITS IN SOUNDS, STRESS, RHYTHM, AND INTONATION TOGETHER WITH A RUSSIAN PHONETIC READER

By **S. C. BOYANUS**

A completely rewritten version of the *Manual of Russian Pronunciation*, completing and fully developing the author's significant study of phonetics, and incorporating a new phonetic reader. Material not contained in the earlier work includes: A new explanation of the stressed syllable in Russian, and of the unstressed vowel system; new accounts of the Russian vowel-glides, the i-i phoneme, and "Palatalization of Consonants in Juxtaposition in Russian." The Russian system of intonation is shown as a whole for the first time, and diagrams are provided showing its basic patterns.

A full description of Russian sounds is made, with reference to the symbols of the International Phonetic Association. Diagrams show correct tongue positions for Russian consonants and vowels. Special attention is given to those sounds that present particular difficulty for the English-speaking student. Numerous exercises provide the English translation as well as the phonetic transcription of the Russian.

The Phonetic Reader contains colloquial prose in narrative, descriptive, and conversational styles. The material in verse is highly poetic, yet conversational, and not a single obsolete or old-fashioned word is used. Selections are made from Pushkin, Tolstoy, Tchekov, and others.

The appendix contains an analysis of Dr. Boyanus' personal division of syllables in rapid speech, as well as a valuable new approach to describing the rhythm and quality of Russian speech.

The book is designed to meet the needs of students and teachers of Russian, providing a concise yet thorough treatment of Russian pronunciation. The description of Russian sounds, however, has been put in simple nontechnical language for the student who is instructing himself. \$7.50

For examination copies write to Dept. AS-55



HARVARD UNIVERSITY PRESS
44 Francis Avenue, Cambridge 38, Massachusetts

BACK ISSUES

of the AMERICAN SLAVIC AND EAST EUROPEAN REVIEW
are available to complete your sets:

*Slavonic and East
European Review*

Vol. XXI, No. 57 (1942-1953) *
Vol. XXII, No. 59 (Aug. 1944)
Vol. XXII, No. 60 (Oct. 1944)

*American Slavic and
East European Review*

Vol. IV, Nos. 8-9 (Aug. 1945) *
Vol. IV, Nos. 10-11 (Dec. 1945) *
Vol. V, Nos. 12-13 (May 1946) *
Vol. V, Nos. 14-15 (Nov. 1946) *
Vol. VI, Nos. 16-17 (May 1947) *
Vol. VI, Nos. 18-19 (Dec. 1947) *
Vol. VII, No. 1 (Feb. 1948)
Vol. VII, No. 2 (April 1948)
Vol. VII, No. 3 (Oct. 1948)
Vol. VII, No. 4 (Dec. 1948)
Vol. VIII, No. 1 (Feb. 1949)
Vol. VIII, No. 2 (April 1949)

Vol. VIII, No. 3 (Oct. 1949)
Vol. VIII, No. 4 (Dec. 1949)
Vol. IX, No. 1 (Feb. 1950)
Vol. IX, No. 2 (April 1950)
Vol. IX, No. 3 (Oct. 1950)
Vol. IX, No. 4 (Dec. 1950)
Vol. X, No. 3 (Oct. 1951)
Vol. X, No. 4 (Dec. 1951)
Vol. XI, No. 2 (April 1952)
Vol. XI, No. 3 (Oct. 1952)
Vol. XI, No. 4 (Dec. 1952)
Vol. XII, No. 1 (Feb. 1953)
Vol. XII, No. 2 (April 1953)
Vol. XII, No. 3 (Oct. 1953)
Vol. XII, No. 4 (Dec. 1953)
Vol. XIII, No. 1 (Feb. 1954)
Vol. XIII, No. 3 (Oct. 1954)
Vol. XIII, No. 4 (Dec. 1954)
Vol. XIV, No. 1 (Feb. 1955)
Vol. XIV, No. 2 (April 1955)
Vol. XIV, No. 3 (Oct. 1955)

\$1.25 per copy (\$1.35 foreign; wartime double issues,
asterisked above, at \$2.50).

AMERICAN SLAVIC AND EAST EUROPEAN REVIEW
Columbia University Press, Room 108
2960 Broadway, New York 27, New York

The Moscow Kremlin

ITS HISTORY, ARCHITECTURE, AND ART TREASURES

By *Arthur Voyce*

"... a book worthy of this barbaric, beautiful and storied monument. . . . a work of thorough scholarship, warm esthetic appreciation, and deep feeling for Russia's history. . . . Every detail and mood is beautifully illustrated with ancient maps, architectural plans, photographs and engravings of some of the principal builders and protagonists of its dramas, of cathedrals, palaces, bedrooms and halls of state, engraved columns, icons, thrones, crowns, costumes, orbs and scepters, and all the panoply of power of which the Kremlin is the symbol and historical concentration."—*New York Times Book Review*

260 pages including 132 illus., 3 in color, maps. 1954

\$10.00

The Frenzied Poets

ANDREY BIELY AND THE RUSSIAN SYMBOLISTS

By *Oleg A. Maslenikov*

"Professor Maslenikov has presented us with an excellent account of Andrey Biely and the other Russian symbolists and their work. . . . An especially pleasant feature of this very readable study is the numerous felicitous translations of Symbolist lyric poems. . . . may be recommended not only to the specialist, but also to the general reader as a valuable and fascinating treatment of an important movement in modern Russian literature."—*Bulletin of the American Association of Teachers of Slavic and East European Languages*

234 pages

1952

\$3.75

OTHER TITLES OF INTEREST

LOVE THY NEIGHBOR. By Leonid Andreyev, edited by Alexander Kaun and Oleg A. Maslenikov. (In Russian.) 30 pages, paper, \$1.65

THE BLUE HANDKERCHIEF. By Valentin Katayev, edited by Alexander Kaun and Oleg A. Maslenikov. (In Russian.) 62 pages, paper, \$1.50

A HERO OF OUR TIME. By M. Y. Lermontov, edited by Oleg A. Maslenikov. (In Russian.) 152 pages, paper, \$2.50

SOVIET POETS AND POETRY. By Alexander Kaun. 218 pages, cloth, \$2.50

A HISTORICAL CHRESTOMATHY OF THE RUSSIAN LANGUAGE. Edited and compiled by Oleg A. Maslenikov. 52 pages, paper, \$1.25

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS

Address: Berkeley 4, California

BOOKS IN RUSSIAN

*The Chekhov Publishing House announces the
publication of the following titles:*

Georges Adamovich—SOLITUDE AND FREEDOM 316 pp. \$3.00

This collection of critical and biographical essays, written by an outstanding contemporary critic, deals primarily with important emigre authors. Solitude has been the price of creative freedom for the Russian emigre author. In a series of essays on Merezhkovski, Shmelev, Bunin, Nabokov, Gippius, Tefli, Kuprin, Zaitzeff, Aldanov, and Ivanov Adamovich proves that the price was not too high.

Eugene Chirikov—THE YOUTH 395 pp. \$3.00

The plot of THE YOUTH is based on a psychological conflict caused by the protagonist's love for two women of completely opposite temperaments. The action of the novel takes place in Russia in the years of growing Revolutionary unrest.

Osip Mandelshtam—COLLECTED WORKS 415 pp. \$3.00

Although Osip Mandelshtam wrote little, he occupies a unique position in Russian literature. This outstanding volume contains all his known poems, all his fiction and most of his literary criticism.

**Dmitri Merezhkovski—ALEXANDER I AND THE
DECEMBRISTS** 416 pp. \$3.00

The epoch of Emperor Alexander the First serves Merezhkovski as a backdrop for a philosophical interpretation of the historical Russian conflict between the advocates of freedom and the champions of autocracy.

PORT ARTHUR—Recollections of Participants 412 pp. \$3.00

This book is composed of reminiscences by participants of the siege of Port Arthur during the Russo-Japanese War. With a tense sense of drama, the authors tell about the anxiety-filled days which preceded the sudden Japanese attack . . . about the battle at Tsushima and the annihilation of the Russian navy . . . about the hopeless but heroic defence of Port Arthur and the final defeat which gave the signal for the Revolution of 1905.

**Boris Vyacheslavzeff—THE PERMANENT IN RUSSIAN
PHILOSOPHY** 304 pp. \$3.00

The fundamental idea of this book by Professor Vyacheslavzeff, an eminent philosopher of the idealistic school, is that Russian philosophy has always been close to religion and that Russian fiction and poetry have "formulated all the basic problems of the Russian soul."

Write for catalogues and address all inquiries to

CHEKHOV PUBLISHING HOUSE

of the East European Fund, Inc.

387 Fourth Avenue

New York 16, N. Y.